



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier/11,rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (613) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Parliamentary Precinct Division/Acquisitions de la Cité
parlementaire
222 Queen Street / 222, rue Queen
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Meubles du Bureau - 180 Wellington	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP756-160340/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client EP756-160340	Date 2016-01-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PPS-013-25541	
File No. - N° de dossier 013pps.EP756-160340	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-01-27	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Stone, Caitlin	Buyer Id - Id de l'acheteur 013pps
Telephone No. - N° de téléphone (613) 990-4011 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 990-4447
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

QUESTION ET RÉPONSES – SÉRIE 1

- Q1 : Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) peut-il expliquer la différence entre la partie 2, section 2.1.1 « Aucun produit de remplacement » et la section 2.2.1 « Améliorations apportées au besoin pendant la demande de soumissions »?
- R1 : La section 2.1.1. indique que : « Les soumissionnaires doivent proposer des produits qui ont la même description, sont de la même marque ou du même modèle ou portent le même numéro de pièce que ceux qui figurent dans la description des articles de l'appel d'offres. Les produits de remplacement ne seront pas pris en considération ». En outre, les soumissionnaires sont invités à faire des suggestions techniques ou technologiques pour améliorer le besoin actuel.
- Q2 : SPAC peut-il donner des éclaircissements sur les écarts entre la pièce jointe 1 de l'annexe A (Aménagements types) et la pièce jointe 1 de l'annexe B (Fiche de présentation de la proposition financière)?
- R2 : L'annexe A (Aménagements types) et la pièce jointe 1 de l'annexe B (Fiche de présentation de la soumission financière) ont été modifiées. Veuillez consulter la modification ci-dessous.
- Q3 : L'annexe B et les Critères financiers obligatoires 2 indiquent qu'il est obligatoire d'inclure, notamment, les garnitures et les raccords dans les dispositions des postes de travail (WSTN-05 et WSTN-06). Les garnitures et les raccords peuvent être indiqués, car nous savons comment le mobilier sera aménagé. Toutefois, pour SCRN-01 à SCRN-08, nous ne pouvons pas déterminer les garnitures, les raccords et autres éléments requis sans avoir l'aménagement. Veuillez confirmer que cela est acceptable.
- R3 : Veuillez consulter les aménagements types fournis dans la pièce jointe 1 de l'annexe A. La soumission doit tenir compte des aménagements qui ont été fournis.
- Q4 : La pièce jointe 1 de l'annexe B stipule qu'une pellicule pare-balle sera appliquée sur les panneaux. Veuillez confirmer que cette pellicule est fournie et installée par d'autres fournisseurs après l'installation du mobilier.
- R4 : La pièce jointe 1 de l'annexe B (Fiche de présentation de la soumission financière) a été modifiée. Veuillez consulter la modification ci-dessous.
- Q5 : Dans l'annexe A, Énoncé des travaux, partie 6.0 Surfaces de travail soutenues par des cloisons et autostables, la section 6.7.6 indique que : « des piétements en T ou C [...] doivent être fournis pour les aires où les plans d'étage ne montrent pas de cloisons d'extrémité ». Cependant, les Aménagements types et la pièce jointe 1 de l'annexe A montrent des côtés pleins à ces endroits. Veuillez préciser où les piétements en T ou C doivent être utilisés.
- R5 : L'annexe A (Aménagements types) a été modifiée; veuillez consulter les aménagements fournis. Se reporter à la modification ci-dessous.

Q6 : SPAC peut-il fournir les fichiers de CAO pour le présent besoin, en plus des plans d'étage en format PDF?

R6 : Les fichiers de CAO seront uniquement fournis au soumissionnaire retenu au moment de l'adjudication du contrat.

LA PRÉSENTE MODIFICATION VISE À MODIFIER LES AMÉNAGEMENTS TYPES ET LA FICHE DE PRÉSENTATION DE LA SOUMISSION FINANCIÈRE ET À PROLONGER LA DATE DE CLÔTURE DE L'INVITATION À SOUMISSIONNER. LES RÉVISIONS SONT LES SUIVANTES :

1. SUPPRIMER en entier la pièce jointe 1 de l'annexe A, Aménagements types, et la REMPLACER par la pièce jointe révisée :
Aménagements types – pièce jointe 1 de l'annexe A
2. SUPPRIMER en entier la pièce jointe 1 de l'annexe B et la REMPLACER par la pièce jointe révisée :
Fiche de présentation de la soumission financière – pièce jointe 1 de l'annexe B, version 2
3. Sur la page couverture de la demande de propositions, SUPPRIMER en entier la boîte indiquant la date de clôture de l'invitation et la REMPLACER par la suivante :

SOLICITATION CLOSES – L'INVITATION PREND FIN AT – À 2:00PM – 14 H ON – LE JANUARY 27th 2016 – 27 JANVIER 2016
--

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE PROPOSITIONS DEMEURENT INCHANGÉES